FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION / NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R... DU CANA...

Page 9 3001

Province Ontario — District No. 64 Durham — S. District No. 49 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 East — in / dans Town of Port Hope (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par C. W. Stelcke — Enumerator. / Recenseur. June 14th 15

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / Insanity, Blindness	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town or parish, city, town, or village. Ward or concession and lot or subdivision; number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de la naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il est né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour la naturalisation, actuels naturalisés.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Name of employer, firm or corporation, as shown on wage-slip or statement. (Such as "Jones Bros.", "Jones & Co.", "Jones Limited", etc.) / Nom de l'employeur, de la maison ou de la corporation, comme sur la feuille de paie ou le relevé. (Tels que "Jones Frères", "Jones & Cie", "Jones Limitée", etc.)	Weeks employed in 1910 at any occupation or trade. / Nombre de semaines de travail en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois à d'autres travaux que l'emploi principal.	Rate of earning per hour when employed by the hour or piece. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à la pièce.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of the insurance during the year. / Coût de l'assurance durant l'année.	Number of weeks at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education in the province of Ontario. / Coût de l'éducation dans la province d'Ontario.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Florence B.	Canan	F	Daughter	S	November	1901	9	England	1907		English	Canadian	Episcopalian			n g														9	Yes	Yes	English			
		George E.	Canan	M	Son	S	March	1904	6	England	1907		English	Canadian	Episcopalian			n g														9	Yes	Yes	English			
		Winnifred M.	Canan	F	Daughter	S	December	1909	1	Ontario			English	Canadian	Episcopalian			n g														9	Yes	Yes	English			
104	104	Hamphensbeph. Wilbur	Canan	M	Head	M	September	1885	25	England	1907		English	Canadian	Episcopalian	Land Valuator		6-23	w	Yes		File Today				500		15 00			Yes	Yes	English			
		Edith M.	Canan	F	Wife	M	June	1885	25	England	1907		English	Canadian	Episcopalian	None		n g															Yes	Yes	English			
		Lillian M.	Canan	F	Daughter	S	June	1910	1	Ontario			English	Canadian	Episcopalian			n g															Yes	Yes	English			
		Lewis. Mary A	Canan	F	Mother in law	W	Sept	1846	64	England	1905		English	Canadian	Episcopalian			n g															Yes	Yes	English			
105	105	Wood. Noah.	Canan	M	Head	M	July	1867	43	Canada			Canadian	Canadian	Methodist	Drayman		6-23	w	Yes		File Today	50		52	450						Yes	Yes	English			
		Alice L.	Canan	F	Wife	M	Aug	1871	39	Canada			English	Canadian	Methodist	None		n g															Yes	Yes	English			
		Nellie	Canan	F	Daughter	S	April	1898	13	Ontario			Canadian	Canadian	Methodist	None		n g															Yes	Yes	English			
		Verna	Canan	F	Daughter	S	June	1906	4	Ontario			Canadian	Canadian	Methodist			n g																	English			
		Stanley	Canan	M	Son	S	Sept	1910	9/12	Ont			Canadian	Canadian	Methodist			n g																	English			
106	106	Hale. Harietta.	Canan	F	Head	W	Sept	1869	42	England	1887		English	Canadian	Episcopal	Housework		n g															Yes	Yes	English			
		Laura. M	Canan	F	Daughter	S	June	1892	18	Ontario			Canadian	Canadian	Methodist	Tailoress		6-23	w	Yes		Private Family	52			130						Yes	Yes	English			
		Gertrude E	Canan	F	Daughter	S	July	1894	16	Ontario			Canadian	Canadian	Methodist	Tailoress		6-23	w	Yes		Private Family	52			130						Yes	Yes	English			
		Mary C	Canan	F	Daughter	S	Aug	1898	12	Ont			Canadian	Canadian	Methodist	None		n g															Yes	Yes	English			
		Thomas. G	Canan	M	Son	S	Aug	1901	9	Ont			Canadian	Canadian	Methodist			n g															Yes	Yes	English			
107	107	Green. Wm John	Canan	M	Head	M	June	1868	42	Ireland	1895		Irish	Canadian	Episcopalian	Yoke		6-24	w	Yes		Stock	52			570						Yes	Yes	English			
		Minnie Jane	Canan	F	Wife	M	May	1868	42	Ireland	1890		Irish	Canadian	Episcopalian	None		n g															Yes	Yes	English			
		James E.	Canan	M	Son	S	May	1898	12	Ont			Irish	Canadian	Episcopalian	None		n g															Yes	Yes	English			
		Marjorie E	Canan	F	Daughter	S	March	1896	16	Ont			Irish	Canadian	Episcopalian	None		n g															Yes	Yes	English			
		Arthur W	Canan	M	Son	S	Oct	1896	13	Ont			Irish	Canadian	Episcopalian	None		n g															Yes	Yes	English			
		Napoleon B	Canan	M	Son	S	January	1900	11	Ont			Irish	Canadian	Episcopalian	None		n g															Yes	Yes	English			
		Jessie B	Canan	F	Daughter	S	April	1902	9	Ont			Irish	Canadian	Episcopalian	None		n g															Yes	Yes	English			
		Theodore R	Canan	M	Son	S	Feb	1904	7	Ont			Irish	Canadian	Episcopalian	None		n g															Yes	Yes	English			
		Ellen M	Canan	F	Daughter	S	Dec	1904	5	Ont			Irish	Canadian	Episcopalian	None		n g															Yes	Yes	English			
108	108	Sherry. Henry	Canan	M	Head	M	June	1879	31	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	Drayman		6-23	w	Yes		File Loose	52		52	600						Yes	Yes	English			
		Rosa M	Canan	F	Wife	M	Oct	1880	24	Ontario			Canadian	Canadian	R. Catholic	None		n g															Yes	Yes	English			
		Edward	Canan	M	Son	S	March	1909	2	Ontario			Canadian	Canadian	R. Catholic	None		n g																	English			
109	109	Sherry. Bryan	Canan	M	Head	W	April	1831	80	Ireland	1860		Irish	Canadian	R. Catholic	Invalid																Yes	Yes	English			
		Margaret A	Canan	F	Daughter	S	March	1865	46	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	None		n g															Yes	Yes	English			
		Jane	Canan	F	Daughter	S	May	1863	48	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	None		n g															Yes	Yes	English			
		Luke	Canan	M	Son	S	Sept	1873	37	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	Conductor		6-12	w	Yes		Q.T.R.	52		-	120						Yes	Yes	English			
		Wm Ray	Canan	M	Grandson	S	Nov	1896	14	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	None		n g															Yes	Yes	English			
110	110	Baseley. Caroline	Canan	F	Head	W	May	1855	56	England	1884		English	Canadian	Episcopalian	Housework		n g															Yes	Yes	English			
		James	Canan	M	Son	S	January	1884	27	England	1884		English	Canadian	Episcopal	Farmer		0-9	w	Yes	Yes	on Farm	52			800						Yes	Yes	English			
		Charles	Canan	M	Son	S	November	1888	22	Ontario			English	Canadian	Episcopal	Ft. Cattle		6-23	w	Yes	Yes	File Today	52		52	600						Yes	Yes	English			
		Henry	Canan	M	Son	S	March	1893	18	Ontario			English	Canadian	Episcopal	Farmer		6-15	w	Yes	Yes	Label Today	52		52	1000						Yes	Yes	English			
		Louisa	Canan	F	Daughter	S	February	1899	20	Ontario			English	Canadian	Episcopal	None		n g															Yes	Yes	English			
111	111	Wills. Geo.	Canan	M	Head	M	July	1873	38	Ontario			English	Canadian	Episcopal	Teller Broker		6-15	w	Yes	Yes	Real Today	52		52	600						Yes	Yes	English			
		Lilah	Canan	F	Wife	M		1873	38	Ontario			English	American	Episcopal	None		n g															Yes	Yes	English			
		William	Canan	M	Son	S	Sept	1892	19	Ontario			English	Canadian	Episcopal	Student		9-00	w	Yes	Yes	Office											Yes	Yes	English			
		Alice	Canan	F	Daughter	S	Dec	1897	17	Ontario			English	Canadian	Episcopal	Musician		6-16	w	Yes	Yes	Studio Today	40		40	160						Yes	Yes	English			
		Charles	Canan	M	Son	S	January	1895	15	Ontario			English	Canadian	Episcopal	Draper		6-6-23	w	Yes	Yes	File Today	52		52	500						Yes	Yes	English			
		Hilda	Canan	F	Daughter	S	Sept	1898	12	Ontario			English	Canadian	Episcopal	None		n g															Yes	Yes	English			
		Victor	Canan	M	Son	S	Sept	1899	11	Ontario			English	Canadian	Episcopal	None		n g															Yes	Yes	English			
		Marjorie	Canan	F	Daughter	S	June	1902	9	Ontario			English	Canadian	Episcopal	None		n g															Yes	Yes	English			
		Walter	Canan	M	Son	S	June	1906	5	Ont			English	Canadian	Episcopal	None		n g															Yes	Yes	English			
		Marjory	Canan	F	Daughter	S	Sept	1907	3	Ont			English	Canadian	Episcopal	None		n g															Yes	Yes	English			
112	112	Leslie. Daniel	Canan	M	Head	W	Nov	1865	54	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Carpenter		6-03	w	Yes	Yes	Shop	40		52							Yes	Yes	English			